

LITERATURA / LITERATÚRA

- Abraham 2003:** АБРАХАМ G. *Stručné dejiny hudby*. Bratislava: Hudobné centrum 2003.
- Ankova-Ničeva 1993:** АНКОВА-НИЧЕВА К. *Нов фразеологичен речник на българския език*. София: Университетско издателство „Св. Климент Охридски“ 1993.
- Biblija:** *Библия сиреч Книгите на Свещеното Писание на Ветхия и Новия завет*. София: Българско библейско дружество 2010.
- Biedermann 1992:** BIEDERMANN H. *Lexikón symbolov*. Bratislava: Obzor 1992.
- Bojc 1987:** BOJC E. *Pregovori in reki na Slovenskem*. Ljubljana: Državna založba Slovenije 1987.
- Botíková – Švecová – Jakubíková 1997:** BOTÍKOVÁ M. – ŠVECOVÁ S. – JAKUBÍKOVÁ K. *Tradičie slovenskej rodiny*. Bratislava: Veda 1997.
- Čelakovský 1852:** ČELAKOVSKÝ F. L. *Mudrosloví národu slovanského ve příslovích*. Praha: František Řivnáč 1852.
- Čermák 2007:** ČERMÁK F. *Frazeologie a idiomatika češtiny: stručný přehled historie*. // *Frazeologie a idiomatika česká a obecná*. Praha: Karolinum 2007, 482–487.
- Damborský 1974:** DAMBORSKÝ J. (rec.) *Slovenská lexikológia II*. // *Naše řeč*, 5/57 (1974) [cit. 2010-11-02]. Dostupné z <<http://nase-rec.ujc.cas.cz/archiv.php?art=5798>>.
- Daničić 1871:** DANIČIĆ Gj. *Poslovice*. Zagreb: Dragutin Albrecht 1871.
- Dobříková 2008:** DOBRÍKOVÁ M. *Vlastné meno ako komponent slovenských a bulharských frazém (na pozadí asymetrie frazeologických koncepcií)*. Bratislava: ASTOR Slovakia 2008.
- Dobříková 2010:** ДОБРИКОВА М. *Вокално-инструментални елементи в словашкия и в българския език*. // *Kam smeruje slovakistika*. Ред. Д. Иванова, С. Лиханова, В. Панайотов. София: Heron Press 2010, 48–57.
- Dobříková 2013:** DOBRÍKOVÁ M. *Lexikálne jednotky zvon a камбана ako komponenty slo-*

- venských a bulharských frazém. // *Philologica 71*. Red. M. Dobříková. Bratislava: Univerzita Komenského 2013, 169–175.
- Dobříková 2014:** DOBRÍKOVÁ M. Etnokultúrny status ľudových aerofónov v bulharskej a slovenskej frazeológii. // *Frazeologické štúdie VI. Hudobné motívy vo frazeológii*. Ed. M. Dobříková. Bratislava: Univerzita Komenského 2014, 39–49.
- Dobříková – Kmecová 2015:** DOBRÍKOVÁ M. – KMECOVÁ S. Fenomen časa v življenju ženske skozi prizmo slovaških in slovenskih frazemov. // *Prostor in čas v frazeologiji*. Ur. E. Kržišnik, N. Jakop. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete 2015.
- Dulebová 2013:** DULEBOVÁ I. Jazykové podoby ruského mesta na príklade mikrotoponymie Sankt Peterburgu. // *Philologica 71*. Red. M. Dobříková. Bratislava: Univerzita Komenského 2013, 65–74.
- Elschek 1991:** ELSCHEK O. *Slovenské ľudové píšťaly a ďalšie aerofóny*. Bratislava: Veda 1991.
- EEKS 1995:** *Encyklopédia ľudovej kultúry Slovenska 1–2*. Red. J. Botík, P. Slavkovský. Bratislava: Veda 1995.
- Fink 2001:** ФИНК Ж. Музыкальные инструменты как компоненты хорватских и русских фразеологизмов. // *Вестник Международного славянского университета*. Серия «Филология», 1/IV. Харьков 2001, 35–39.
- Fink Arsovski et al. 2006:** FINK ARSOVSKI Ž. et al. *Hrvatsko-slavenski rječnik poredbenih frazema*. Zagreb: Knjigra 2006.
- Gigafida:** *Korpus Gigafida* [cit. 2015-05-02]. Dostupno na: <<http://www.gigafida.net/>>.
- Grgić – Gulešić Machata – Nazalević Čučević 2013:** *Hrvatski B1: opisni okvir referentne razine B1*. Ur. A. Grgić, M. Gulešić Machata, I. Nazalević Čučević. Zagreb: FF press 2013.
- Grgić – Gulešić Machata 2014:** *Hrvatski B2: opisni okvir referentne razine B2*. Ur. A. Grgić, M. Gulešić Machata. Zagreb: FF press 2014.
- Habovštiaková – Krošlaková 1996:** HABOVŠTIAKOVÁ K. – KROŠLÁKOVÁ E. *Frazeologický slovník. Človek a príroda vo frazeológii*. Bratislava: Veda 1996.
- HJP:** *Hrvatski jezični portal*. Dostupno na <<http://hjp.novi-liber.hr/>>.
- Jukić 2010:** JUKIĆ N. Glazbeno-ikonografska analiza andela svirača na freskama Ivana Ranguera u Crkvi sv. Jeronima u Štrigovi. // *Arti musices – Hrvatski muzikološki zbornik*. 2/41 (2010), 221–235.
- Kaldieva-Zacharieva 2013:** KALDIEVA-ZACHARIEVA S. *Българска лексикология и фразеология. Том 2: Българска фразеология*. София: Академично издателство „Проф. Марин Дринов“ 2013.
- Kalin Golob 2003:** KALIN GOLOB M. *H koreninam slovenskega poročevalskega stila*. Ljubljana: Jutro 2003.
- Karagjozova 2008:** КАРАГЪОЗОВА С. Един метафоричен модел на човека в българското словесно народно творчество. // *Българска реч*, 1 (2008), 31–40.

- Kocbek – Šašelj 1934:** KOCBEK F. – ŠAŠELJ I. *Slovenski pregovori, reki in prilike*. Celje: Družba Sv. Mohorja v Celju 1934.
- Korošec 1998:** KOROŠEC T. *Stilistika slovenskega poročevalstva*. Ljubljana: Kmečki glas 1998.
- Korošec 2005:** KOROŠEC T. K stilu športnega poročevalstva. // *Uvod v novinarske študije*. Ur. M. Poler Kovačič, K. Erjavec. Ljubljana: Fakulteta za družbene vede 2005, 257–274.
- Krejčí 2014:** KREJČÍ P. Hudební motivy s numerickými komponenty v české, chorvatské, srbské a bulharské frazeologii. // *Frazeologické štúdie VI. Hudobné motívy vo frazeológii*. Ed. M. Dobříková. Bratislava: Univerzita Komenského 2014, 168–179.
- Krejčová 2014:** КРЕЙЧОВА Е. Фразеологизми с компоненти тѣпан и барабан в български език. // *Frazeologické štúdie VI. Hudobné motívy vo frazeológii*. Ed. M. Dobříková. Bratislava: Univerzita Komenského 2014, 180–190.
- Krekovič 2013:** KREKOVIČ E. Mužská a ženská populácia v archeologických nálezoch. // *Muž a žena – vzťahové súvislosti v kontexte múzejných zbierok*. Bratislava: Zväz múzeí na Slovensku, Etnologická sekcia, Múzeum mesta Bratislavy 2013, 13–19.
- Kržišnik 1991:** KRŽIŠNIK E. Frazeologija v slovenskem časopisju 1991. // *XXVII. seminar slovenskega jezika literature in kulture*. Ur. D. Počkaj Rus, H. Jug Kranjec. Ljubljana: Oddelek za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete 1991, 89–98.
- Kržišnik 1994:** KRŽIŠNIK E. *Slovenski glagolski frazemi: ob primeru frazemov govorenja*. Doktorska disertacija. Ljubljana 1994.
- Kržišnik 1995:** KRŽIŠNIK E. Frazeologija v slovenskem časopisju v dveh prelomnih obdobjih. // *Języki słowiańskie 1945–1995. Grammatika – leksyka – odmiany*. Ur. S. Gajda. Opole: Uniwersytet Opolski, Instytut filologii polskiej 1995, 217–226.
- Kržišnik 1996a:** KRŽIŠNIK E. Norma v frazeologiji in odstopi od nje v besedilih. // *Slavistična revija*, 2/44 (1996), 133–154.
- Kržišnik 1996b:** KRŽIŠNIK E. Frazeologija v slovenskem časopisju štiri leta po osamosvojitvi. // *Jezik in čas*. Ur. A. Vidovič Muha. Ljubljana: Znanstveni inštitut Filozofske fakultete 1996, 175–189.
- Kržišnik 2001:** KRŽIŠNIK E. Frazeologija in njena funkcija v časopisu slovenskih izseljencev v Argentini. // *Obdobja, Metode in zvrsti*, 20. Ur. A. Vidovič Muha. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik 2001, 107–126.
- Kržišnik 2005:** KRŽIŠNIK E. Frazeologija v luči kulture. // *Veškulturnost v slovenskem jeziku, literaturi in kulturi. Zbornik predavanj*. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik, Univerza v Ljubljani 2005, 67–81.
- Kržišnik 2008:** KRŽIŠNIK E. Viri za kulturološko interpretacijo frazeoloških enot. // *Jezik in slovtvo*, 1/53 (2008), 33–47.
- Kržišnik 2014:** KRŽIŠNIK E. Glas in glasba v slovenski frazeologiji. // *Frazeologické štúdie VI. Hudobné motívy vo frazeológii*. Ed. M. Dobříková. Bratislava: Univerzita Komenského 2014, 191–200.

- KSSJ 2003:** *Krátky slovník slovenského jazyka*. Red. J. Kačala, M. Pisárčiková. Bratislava: Veda 2003.
- Kurfürst 2002:** KURFÜRST P. *Hudební nástroje*. Praha: TOGGA 2002.
- Laborecký 1997:** LABORECKÝ J. *Hudobný terminologický slovník*. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1997.
- Lichtenberg 2001:** LICHTENBERG J. *Die bulgarischen Phraseologismen. Auswahlbibliographie (mit einem Index zur Geschichte und Etymologie)*. Vergleichende Studien zu den Slavischen Sprachen und Literaturen. Band 8. Frankfurt/Main: Peter Lang Verlag 2001.
- Makarínov 2010:** МАКАРИНОВ В. Историята на органите в България накратко. // *Музика за орган. Събития и всякакви материали от света на органовата музика в България*. 2010 [cit. 2015-05-05]. Dostupné z <<http://vox-organbg.blogspot.sk/2010/05/blog-post.html>>.
- Marc Bratina 2009:** MARC BRATINA K. *Izražanje abstraktnega v slovenskih istrskih govorih*. Doktorska disertacija. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani 2009.
- Matešić 1982:** MATEŠIĆ J. *Frazeološki rječnik hrvatskoga ili srpskog jezika*. Zagreb: Školska knjiga 1982.
- Matzenauer 1890:** MATZENAUER F. O. *Slovenský anekdotár*. Trnava: Adolf Horovitz 1890 [cit. 2015-05-10]. Dostupno na: <http://zlatyfond.sme.sk/dielo/1704/Matzenauer_Slovensky-anekdotar/1>.
- Mavrič 2009:** MAVRIČ P. *Aktualizmi v športnem poročevalstvu na primeru poročanja o ekipnem športu*. Diplomsko delo. Ljubljana 2009.
- Menac 1973:** MENAC A. Posuđeni elementi u ruskoj i hrvatskoj frazeologiji. // Zbornik radova posvećen VII. međunarodnom kongresu slavista u Varšavi. Zagreb: Hrvatsko filološko društvo 1973, 89–99.
- Menac – Fink-Arsovski – Venturin 2003:** MENAC A. – FINK-ARSOVSKI Ž. – VENTURIN R. *Hrvatski frazeološki rječnik*. Zagreb: Naklada Ljevak 2003.
- Menac – Fink Arsovski – Venturin 2014:** MENAC A. – FINK ARSOVSKI Ž. – VENTURIN R. *Hrvatski frazeološki rječnik*. Zagreb: Naklada Ljevak 2014².
- Miko 1985:** Miko F. *Frazeologija v škole. Učebné texty pre štúdium slovenského jazyka*. Nitra: Pedagogická fakulta v Nitre 1985.
- Mlacek 1984:** MLACEK J. *Slovenská frazeológia*. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1984².
- Mlacek 2001:** MLACEK J. *Tvary a tváre frazém v slovenčine*. Bratislava: Stimul 2001.
- Mlacek – Ďurčo et al. 1995:** MLACEK J., ĎURČO P. et al. *Frazeologická terminológia*. Bratislava: Stimul 1995.
- Muzička enciklopedija:** *Muzička enciklopedija I–III*. Zagreb: Jugoslavenski leksikografski zavod 1971 – 1977.

- Ološtiak 2011:** OLOŠTIAK M. *Aspekty teórie lexikálnej motivácie*. Prešov: Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove 2011.
- Pintarić 2010:** PINTARIĆ N. *Pragmaticčni svijet osjetilnosti*. Zagreb: FF press 2010.
- Požgaj Hadži 2007:** POŽGAJ HADŽI V. Frazemi u nastavi hrvatskoga jezika kao prvog i stranog. // V. Požgaj Hadži, M. Smolić, M. Benjak: *Hrvatski izvana*. Zagreb: Školska knjiga 2007.
- Rejzek 2001:** REJZEK J. *Český etymologický slovník*. Praha: Leda 2001.
- Skladaná 2012:** SKLADANÁ J. *Ukryté v slovách. Tajomná komnata a 131 tajomných slovných spojení*. Bratislava: SPN – Mladé letá 2012.
- Skorupka 1985:** SKORUPKA S. *Słownik frazeologiczny języka polskiego R-Ż*. Warszawa: Wiedza powszechna 1985.
- Smiešková 1988:** SMIEŠKOVÁ E. *Malý frazeologický slovník*. Bratislava: Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1988⁴.
- SNK:** *Slovenský národný korpus* [cit. 2015-05-02]. Dostopno na: <<http://korpus.juls.savba.sk/>>.
- SSF 2011:** KEBER J. *Slovar slovenskih frazemov*. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU 2011.
- SSJ1-6:** *Slovník slovenského jazyka. 1–6*. Red. Š. Peciar. Bratislava: Vydavateľstvo Slovenskej akadémie vied 1959 – 1968.
- SSKJ 1994:** *Slovar slovenskega knjižnega jezika*. Ur. A. Bajec. Ljubljana: DZS 1994.
- SSKJ 2014:** *Slovar slovenskega knjižnega jezika. Druga, dopolnjena in deloma prenovljena izdaja. Prva knjiga A–Pa; Druga knjiga Pe–Ž*. Ljubljana: ZRC SAZU, Cankarjeva založba 2014.
- SSSJ 2006:** *Slovník súčasného slovenského jazyka. A–G*. Red. K. Buzássyová, A. Jarošová. Bratislava: Veda 2006.
- SSSJ 2011:** *Slovník súčasného slovenského jazyka. H–L*. Red. K. Buzássyová, A. Jarošová. Bratislava: Veda 2011.
- Stramljič Breznik 2005:** STRAMLJIČ BREZNIK I. Družina v slovenskih pregovorih in frazemih. // *Frazeologija v jezikoslovju in drugih vedah*. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Univerza v Ljubljani 2005, 251–266.
- Sväté písmo:** *Sväté písmo Starého i Nového zákona*. Trnava: Spolok svätého Vojtecha 2007.
- Szabolcsi 1962:** SZABOLCSI B. *Dejiny hudby od praveku po koniec 19. storočia*. Bratislava: Štátne hudobné nakladateľstvo 1962.
- Švagrovský 1998:** ŠVAGROVSKÝ Š. Grécko-byzantský rítus na území Slovenska. // *Slavica Slovaca*, 2/33 (1998), 97–108.
- Toporišič 1992:** TOPORIŠIČ J. *Enciklopedija slovenskega jezika*. Ljubljana: Cankarjeva založba 1992.
- Toporišič 2000:** TOPORIŠIČ J. *Slovenska slovnica*. Maribor: Založba Obzorja 2000.

Tramšek 2015: TRAMŠEK N. *Frazeologija v športu*. Magistrsko delo. Ljubljana 2015.

Udier – Gulešić Machata 2011: UDIER S. L. – GULEŠIĆ MACHATA M. Kakvom jeziku poučavati neizvorne govornike? Viši i niži varijetet u poučavanju hrvatskoga kao inog jezika. // *Nova Croatica*, 5/5 (2011), 329–349.

Vakarelski 1977: ВАКАРЕЛСКИ Х. *Етнография на България*. София: Издателство Наука и изкуство 1977.

Vidović Bolt – Kodrić 2011: VIDOVIĆ BOLT I. – KODRIĆ A. Otkrivanje skrivenog u hrvatskim i poljskim nacionalnim frazemima. // *Slavenski jezici u usporedbi s hrvatskim II*. Ur. D. Sesar. Zagreb: FF press 2011, 271–278.

VRHJ 2006: ANIĆ V. *Veliki rječnik hrvatskoga jezika*. Zagreb: Novi Liber 2006.

Záturecký 2005: ZÁTURECKÝ A. P. *Slovenské príslovia, porekadlá, úslovía a hádanky*. Bratislava: Slovenský Tatran 2005.

ZEROJ 2005: *Zajednički europski referentni okvir za jezike: učenje, poučavanje, vrednovanje*. Zagreb – Strasbourg: Školska knjiga – Council of Europe 2005.